

Sixth Sunday of Easter

May 5, 2024

Edition 284

Sexto Domingo de Pascua

5 de mayo de 2024

Edición 284



25 Arlington St. Somerville MA 02145

www.stbenedictps.org stbenedictps25@gmail.com
Saint Benedict's Parish @stbenedictsp @benedicts_st
25 Arlington Street Somerville, MA 02145
617-625-0029



MASS SCHEDULE

SATURDAY: 4:00 p.m.
SUNDAY: 9:00 a.m.



EUCARIST ADORATION:

1st Friday of the month
4:00 p.m.-6:45 p.m.

Every Thursday
4:00 p.m.- 6:45 p.m.

4th Sunday of the month
from 2:00 p.m.-3:00 p.m.



CONFESIONS:

Monday, Tuesday, Thursday
and Friday: 5:30 p.m.-6:30 p.m.
Saturday: 3:15 p.m.-3:45 p.m;
5:15 p.m.-5:45 p.m.



ANointing OF THE SICK

1st Friday of each month
during the 7:00 p.m. Mass.

VISIT TO THE SICK

Call the rectory to make
arrangements



BAPTISMS

Call the rectory to schedule



MARRIAGE

Call the rectory to schedule



OFFICE HOURS:

Monday to Friday,
12:00 pm.-6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS

LUNES A VIERNES: 7:00 p.m.
SÁBADO: 6:00 p.m.
DOMINGO: 11:00 a.m./ 1:00 p.m.

ADORACIÓN EUCARISTÍA:

1er Viernes del mes
de 4:00 p.m.-6:45 p.m.

Todos los jueves
de 4:00 p.m.-6:45 p.m.

4to domingo del mes
de 2:00 p.m.-3:00 p.m.

CONFESIONES:

Lunes, martes, jueves y
viernes de 5:30 p.m.- 6:30 p.m.
Sábado: 3:15 p.m.-3:45p.m;
5:15p.m.-5:45p.m.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

1er viernes de cada mes,
durante la misa de 7:00 p.m.

VISITA A LOS ENFERMOS

Contacta el despacho
parroquial

BAUTIZOS

Contacta a la oficina parroquial

MATRIMONIOS

Contacta a la oficina parroquial
con 6 meses de anticipación

HORARIO OFICINA:

Lunes a viernes,
12:00 p.m.-6:00 p.m.



PARISH STAFF / PERSONAL PARROQUIAL

REV. ALEJANDRO LÓPEZ CARDINALE

Pastor/ Párroco
pastor@stbenedictps.org

JOSÉ B. TORRES

Deacon / Diácono

CLAUDIA PLEITEZ

Evangelization &
Mission Director/
Directora de Evangelización
y Misión

YESSENIA LÓPEZ

Business Manager
Directora de finanzas

MARIANGELA GOMINHO

Music Director
Directora de musica

ANTONIA CASTILLO

Housekeeper

ANNOUNCEMENTS**SOLEMNITY OF THE ASCENSION OF THE LORD**

The Solemnity of the Ascension of the Lord is a holy day of obligation. The bilingual Mass will be celebrated this Thursday May 9 at 7pm. We will have Adoration of the Eucharist 4pm-6:45pm as usual.

CATHOLIC APPEAL COLLECTION ON MAY 4/5

Thanks to your generosity we only need \$7,992 to meet our parish goal for the Catholic Appeal. We will be having a second collection this weekend, May 4/5, to reach the goal. We are grateful to all who have already donated and hope that you will be able to make an additional donation to help.

WOMEN'S RECOLLECTION MORNING

Next Sunday, May 12, immediately after 9am Mass we will have a recollection morning for Women from 10am to 11:45am. Sister Veronica Mendez, RCD will lead us. Please, invite your friends and neighbors.

NEW PARISH ACTIVITIES

We have two new parish activities. First, on the first Tuesday of each month we will have our bilingual CONTEMPLATIVE PRAYER time from 7:30pm-8:30pm. Everyone is invited to participate. The second, on the last Friday of each month, COMMUNITY SOUP at 7:30pm in the St. Benedict Hall (basement of the parish house). Reserve these two dates.

**BREAD, WINE & CANDLE****PAN, VINO Y VELAS****May/Mayo**

*In memory of/ en memoria de
LAUDALINO FERREIRA*

**MASS INTENTIONS
INTENCIones DE MISA**

Sat/Sáb-5/4	4pm Michael Hurley (D/M) 2nd Anniversary
	6pm Luis Alfonso Mejia (D/M) 4th Anniversary
Sun/Dom-5/5	9am 11am Vanessa Portillo (L/F) Birthday 1pm Pro Populo
Mon/Lun-5/6	7pm
Tue/Mar-5/7	7pm For the Holy Souls in Purgatory
Wed/Mie-5/8	7pm
Thu/Jue-5/9	7pm Pro Populo
Sat/Sáb-5/11	4pm Manuel Raposo & Maria Regina Parrella (D)
	6pm Yajaira Monge (L/F) Birthday
Sun/Dom-5/12	9am Pro Populo 11am All Moms in the Parish 1pm Ismael Garcia (D/M) 6th Anniversary

ANUNCIOS**SOLEMNIDAD DE LA ASCENSIÓN DEL SEÑOR**

La Solemnidad de la Ascensión de Nuestro Señor es un día de precepto. La misa bilingüe se celebrará este jueves a las 7pm. Tendremos Adoración Eucarística de 4pm-6:45pm.

COLECTA PARA CAMPAÑA CATÓLICA PRÓXIMA SEMANA

Gracias a tu generosidad, sólo necesitamos \$7,992 para alcanzar la meta parroquial para la Campaña Católica. Para llegar a la meta, tendremos una segunda colecta este fin de semana el 4 y 5 de mayo. Agradecemos a todos los que ya han donado y esperamos que puedan hacer una donación adicional para esta Campaña.

RETIRO DE MUJERES

El sábado 11 de mayo tendremos un Retiro para mujeres, animado por la Hna. Verónica Méndez, RCD, de 8am-3pm. Para mayor información, ver el afiche de promoción o llamar a la rectoría.

NUEVAS ACTIVIDADES PARROQUIALES

Tenemos dos actividades parroquiales nuevas. La primera, los primeros martes de cada mes tendremos nuestro momento de ORACIÓN CONTEMPLATIVA, bilingüe, de 7:30pm-8:30pm. Todos están invitados a participar. La segunda, el último viernes de cada mes, la SOPA COMUNITARIA, a las 7:30pm, en el Salón San Benito (sótano de la casa parroquial). Reserva esas dos fechas.

**THANKS TO YOUR GENEROSITY**

April 28 Parish Collection-\$3,385

GRACIAS POR TU GENEROSIDAD

Colecta parroquial del 28 de abril- \$3,385

**WEEKLY SCHEDULE
HORARIO SEMANAL**

Asamblea (RC)	Domingo 2pm-4pm
Catequesis	Sábado 4:30pm
Catequesis dominical	Domingo 9:30am, 11:30am, & 2pm
Clases de Crecimiento (RC)	Domingo 9:30am-10:45am
Cursos Bíblicos	Domingo 3pm, Martes 11am & 8pm
Formación CERS-	Sábado 4pm
Legion of Mary	Saturday 2pm-3pm
Reunión de Intercesión (RC)	Martes 6pm-6:45pm
Rosario	Lunes a viernes 6pm & Sábado 5pm
Visperas	Lunes a viernes 6:30pm
Grupos de Oración (RC)	Lunes & Jueves 7pm-9pm (Incluyendo Eucaristía) & Sábado 9am-11am
Grupo de Servidores (RC)	Martes - cada quince días -7pm
Tercera Orden Franciscana	- Sábado -7pm

From Father Alejandro's Desk

Dear parishioners,

As we continue with our reading from *Dignitas infinita* on Human Dignity, we found in paragraphs 14-15: Today, the term "dignity" is mainly used to emphasize the uniqueness of the human person, incomparable to all other entities in the universe. From this perspective, we can understand how the word "dignity" was used in the 1948 United Nations *Declaration*, which speaks about "the *inherent* dignity and of the equal and inalienable rights of all members of the human family." Only this inalienable character of human dignity makes it possible to speak about human rights. To clarify the concept of dignity even further, it is essential to point out that dignity is not something granted to the person by others based on their gifts or qualities, such that it could be withdrawn. Were it so bestowed, it would be given in a conditional and alienable way, and then the very meaning of dignity (however worthy of great respect) would remain exposed to the risk of being abolished. Instead, dignity is intrinsic to the person: it is not conferred subsequently (*a posteriori*), it is prior to any recognition, and it cannot be lost. All human beings possess this same intrinsic dignity, regardless of whether or not they can express it in a suitable manner.

On paragraph 17, the document says: "The Church proclaims the equal dignity of all people, regardless of their living conditions or qualities. This proclamation rests on a threefold conviction, which—in the light of Christian faith—gives human dignity an immeasurable value and reinforces its intrinsic demands. Consequently [on paragraph 21], the Church believes and affirms that all human beings—created in the image and likeness of God and recreated in the Son, [...] are called to grow under the action of the Holy Spirit to reflect the glory of the Father in that same image and to share in eternal life [...]."

What are the immediate consequences of this foundation? The dignity of the person is a gift, a gift of the Creator, God the Father. Hence the Church is committed to proclaiming, defending and promoting it.

Pope Francis' intention is for the formation of religious and seminarians: "We pray that religious women and men, and seminarians, grow in their own vocations through their human, pastoral, spiritual and community formation, leading them to be credible witnesses to the Gospel."

Fr. Alejandro

SCRIPTURE OF THE WEEK

- | | |
|--------|---|
| 5 Sun | Acts 10:25-26, 34-35, 44-48/1 Jn 4:7-10/Jn 15:9-17 |
| 6 Mon | Acts 16:11-15/Jn 15:26—16:4a |
| 7 Tue | Acts 16:22-34/Jn 16:5-11 |
| 8 Wed | Acts 17:15, 22—18:1/Jn 16:12-15 |
| 9 Thu | Acts 1:1-11/Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13 or Eph 4:1-7, 11-13/Mk 16:15-20 |
| 10 Fri | Acts 18:9-18/Jn 16:20-23 |
| 11 Sat | Acts 18:23-28/Jn 16:23b-28 |
| 12 Sun | Acts 1:15-17, 20a, 20c-26/1 Jn 4:11-16/ Jn 17:11b-19 |

Del escritorio del Padre Alejandro

Queridos feligreses,

Continuando con nuestra lectura de *Dignitas infinita*, sobre la dignidad humana, encontramos en los párrafos 14-15: "En nuestros días, el término "dignidad" viene utilizado principalmente para destacar el carácter singular de la persona humana, incommensurable con respecto a los demás seres del universo. Dentro de este horizonte, se entiende la forma en que se utiliza el término dignidad en la *Declaración* de las Naciones Unidas de 1948, donde se habla de «la dignidad *intrínseca* y de los derechos iguales e inalienables de todos los miembros de la familia humana». Sólo este carácter inalienable de la dignidad humana permite hablar de los derechos del hombre. Para aclarar aún más el concepto de dignidad, es importante señalar que la dignidad no es concedida a la persona por otros seres humanos, sobre la base de determinados dones y cualidades, de modo que podría ser eventualmente retirada. Si la dignidad le fuese concedida a la persona por otros seres humanos, entonces se daría de manera condicional y alienable, y el significado mismo de la dignidad (por muy digno de gran respeto que sea) quedaría expuesto al riesgo de ser abolido. En realidad, la dignidad es intrínseca a la persona, no conferida *a posteriori*, previa a todo reconocimiento y no puede perderse. Por consiguiente, todos los seres humanos poseen la misma e intrínseca dignidad, independientemente del hecho sean o no capaces de expresarla adecuadamente."

En el número 17 afirma: "La Iglesia proclama la igual dignidad de todos los seres humanos, independientemente de su condición de vida o de su calidad. Este anuncio se apoya sobre una triple convicción que, a la luz de la fe cristiana, confiere un valor incommensurable a la dignidad humana y refuerza sus exigencias intrínsecas.

¿Qué consecuencias inmediatas tiene este fundamento? La dignidad de la persona es un don, un regalo del Creador, Dios Padre. De allí que la Iglesia se empeñe en anunciarla, defenderla y promoverla.

La intención del Papa Francisco para el mes de mayo es por la formación de religiosos (mujeres y hombres) y seminaristas: "Oremos para que las religiosas, los religiosos y los seminaristas crezcan en su camino vocacional a través de una formación humana, pastoral, espiritual y comunitaria, que les lleve a ser testigos creíbles del Evangelio."

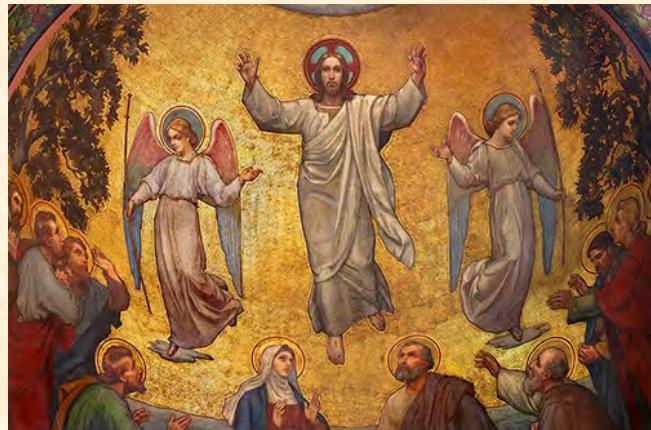
Padre Alejandro

LECTURAS DE LA SEMANA

- | | |
|--------|--|
| 5 Dom | Hch 10,25-26. 34-35. 44-48/1 Jn 4,7-10/Jn 15,9-17 |
| 6 Lun | Hch 16,11-15/Jn 15,26—16,4a |
| 7 Mar | Hch 16,22-34/Jn 16,5-11 |
| 8 Miér | Hch 17,15, 22—18,1/Jn 16,12-15 |
| 9 Jue | Hch 1,1-11/Eph 1,17-23 o Eph 4,1-13 o Eph 4,1-7. 11-13/Mc 16,15-20 |
| 10 Vie | Hch 18,9-18/Jn 16,20-23 |
| 11 Sáb | Hch 18,23-28/Jn 16,23b-28 |
| 12 Dom | Hch 1,15-17. 20a. 20c-26/1 Jn 4,11-16/ Jn 17,11b-19 |

LET US PRAY FOR THE SICK OF THE PARISH OREMOS POR LOS ENFERMOS DE LA COMUNIDAD

Carmen Leon de Alvarez	Bobby Hodnett	Sofia Mendoza	Gabriel Rodriguez
Sandra Ardon	Norma Beatriz Iglesias	Dalia Montenegro	Nicolas Rodriguez
Christino Avelar	Michael LaPiana	Jose Mora	Juan Sebastian
John Burke	Paul LaPiana	Connie Nuzzo	Eliezer Silva
Andrea Corballo	Graciela Alfaro Lopez	Sonia Perez	Neri Torres
Nelson DaSilva	Alfredo Markewitz	Nelson Perez	Emely Vasquez
Familia Diaz	Mercedes Martinez	Julio Pineda	Jesus Villatoro
Rodrigo Samir Esau	Melvin Medina	Jonathan Ramirez	Ximena Vilanova
Juan F. Flores	Daisy Mendoza	Wilfredo Ramirez	Owen William
Brian Fuentes	Jesus Maribel Mendoza	Linda Reyes	Blanca Zambrano
Barbara Gonzales	Manuel Mendoza	William Reyes	Angelica Zamora



REFLECTION ON THE “ASCENSION” OF JESUS CHRIST

The work of the Church had to begin.

Just before ascending, Jesus gave his apostles the great mission: “Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit” (Matthew 28:19).

He had already given them the authority to celebrate the Eucharist and forgive sins and had instructed them to return to Jerusalem to await the coming of the Holy Spirit. When the Spirit came on Pentecost, the evangelizing mission of the Church began and about 3,000 were baptized that day.

The fledgling Church needed the power of the Holy Spirit and Jesus had to ascend for the Holy Spirit to come to the Church.

By Gerald Korson, Knights of Columbus (kofc.org)

**The Solemnity of the
Ascension of the Lord
May 9, 2024**

**La Solemnidad de la
Ascensión de Nuestro Señor
Mayo 9, 2024**

REFLEXIÓN SOBRE LA “ASCENSIÓN” DE JESUCRISTO

El trabajo de la Iglesia comienza.

Jesús dio a sus apóstoles, justo antes de ascender, la gran misión: “Vayan, pues, y hagan discípulos a todas las naciones, bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo” (Mateo 28,19).

Ya les había dado la autoridad para celebrar la Eucaristía y perdonar los pecados, y les había instruido para que volvieran a Jerusalén a esperar la venida del Espíritu Santo. Cuando el Espíritu vino, en Pentecostés, comenzó la misión evangelizadora de la Iglesia y unos 3,000 fueron bautizados ese día.

La incipiente Iglesia necesitaba el poder del Espíritu Santo y Jesús tuvo que ascender para que el Espíritu Santo viniera a la Iglesia.

Por Gerald Korson, Knights of Columbus (kofc.org)

M
E
A
C
O
M
P
A
Ñ
A

www.stbenedictcps.org
Saint Benedict Parish Somerville
Saint Benedict's Parish
@stbenedictsp
@benedicts_st

PASCUA JUVENIL

JESUS

is by my side

me acompaña en mi camino

Sundays
from April 07
to May 26,

from 11:30am
to 12:45pm

In the School
Cafeteria

Todos los
domingos
del 07 de abril
al 26 de mayo

de 11:30am
12:45pm

En el Hall
de la Escuela



May 5, 2024 • 6th Sunday of Easter • Year B

Love is the Guide

This Week's Readings at Mass

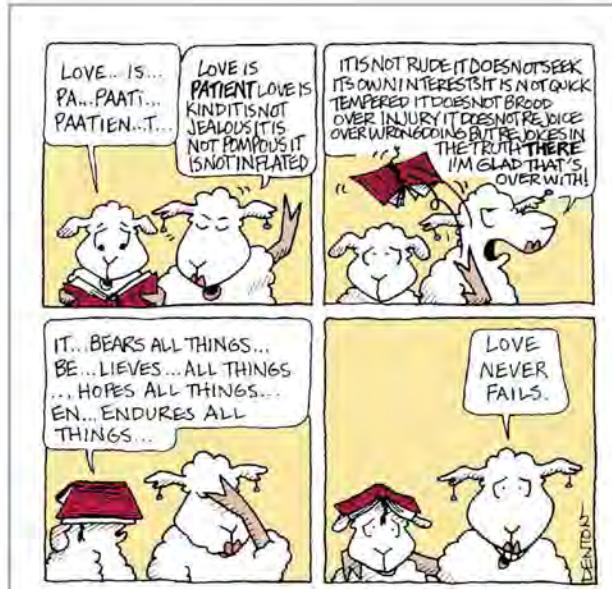
- Acts 10:25-26, 34-35, 44-48 - Peter in Caesarea
- 1 John 4:7-10 - God's love and ours
- John 15:9-17 - A disciple's love

This week, we hear a Gospel reading with Jesus' invitation to "remain in my love" and to "love one another as I love you." He doesn't spell out endless rules ("Do this." "Don't do that.") which we need to memorize and follow in order to do what is right. Instead, his invitation is simply to focus on remaining connected to him ("remain in me") and letting all of our actions flow from a commitment to loving others as he loved us.

It is an invitation for a mature follower. Just as we need to spell out many simple rules to help younger children understand right from wrong, with "younger" disciples more rules or "commandments" are helpful. Feed the hungry. Clothe the naked. Pray for your enemies. Forgive those who have hurt you.

There is nothing wrong with following a list of religious commandments as we learn how to be faithful disciples. At a certain point, though, our faith needs to mature to take into account more complex situations—the gray areas between the black-and-white, or simple right and wrong. Jesus is asking us to go beyond what the rules say and *commands us to respond in love to everyone, just as he did.*

Jesus gives us a lot of respect here, insisting that we are his friends, not his students, his servants, or his slaves, when we love one another as he does. Often



© Jean Denton flock.pastoralcenter.com

"This I command you: love one another."

Sheepish Question:

When, lately, have I acted on God's love for me?

Christians fall into the habit of relating to God or Jesus as a child to a parent, but Jesus suggests a more equal relationship. God will always be God, and we will always be human, but Jesus still invites us to be in friendship with him.

Questions of the Week

① Think of a situation in which the difference between right and wrong might be blurred but you are asked to respond with love rather than holding strictly to what a law or commandment says. How does it challenge you to be more Christ-like?

② Have you ever thought of yourself as being friends with Jesus? How so? If not, what is your reaction to this invitation?

Word of the Week • Copyright © 2023 Ann Naffziger. Published by the Pastoral Center / PastoralCenter.com. All rights reserved.

5 de mayo de 2024 • 6º Domingo de Pascua • Año B

El amor es la guía

Las lecturas de esta semana en la misa

- Hechos 10:25-26, 34-35, 44-48 - Pedro en Cesárea
- 1 Juan 4:7-10 - El amor de Dios y el nuestro
- Juan 15:9-17 - El amor de un discípulo

Esta semana, escuchamos una lectura evangélica con la invitación de Jesús de “permanecen en mi amor” y de “amen los unos a los otros como yo los he amado”. No detalla reglas interminables (“Haz esto”. “No hagas eso.”) que tenemos que memorizar y seguir para hacer lo correcto. En cambio, su invitación es simplemente centrarse en permanecer conectado con él (“permanezcan en mí”) y dejar que todas nuestras acciones fluyan de un compromiso a amar a los demás como él nos ha amado.

Es una invitación para un seguidor maduro. Así como necesitamos detallar muchas reglas simples para ayudar a los niños más pequeños a entender el bien del mal, con los discípulos “más jóvenes” más reglas o mandamientos” son útiles. Alimenta a los hambrientos. Viste a los desnudos. Ora por tus enemigos. Perdona a los que te han lastimado.

No hay nada de malo en seguir una lista de mandamientos religiosos a medida que aprendemos a ser discípulos fieles. En un momento determinado, sin embargo, nuestra fe necesita madurar para tener en cuenta situaciones más complejas- las áreas grises entre el blanco y negro, o el simple bien y el mal. Jesús nos está pidiendo que vayamos más allá de lo que dicen las reglas y nos ordena responder en amor a todos, tal como lo hizo él.

Jesús nos da mucho respeto aquí, insistiendo en que somos sus amigos, no sus alumnos, sus siervos o sus esclavos, cuando nos amamos unos a otros como él. A menudo los cristianos caen en el hábito de relacionarse con



© Jean Denton flock.pastoral center

(I Corintio 13:4-8 Biblia Latino Americana)

“Este es mi mandamiento: que se amen los unos a los otros como yo los he amado”. Juan 15:17

Pregunta:

¿Cuándo, últimamente, he actuado sobre el amor de Dios por mí?

Dios o Jesús como hijos de un padre, pero Jesús sugiere una relación más igualitaria. Dios siempre será Dios, y siempre seremos humanos, pero Jesús todavía nos invita a una relación de amistad con Él.

Preguntas de la semana

1 Piensa en una situación en la que la diferencia entre el bien y el mal podría ser borrosa, pero se te pide que respondas con amor en lugar de aferrarte estrictamente a lo que dice una ley o mandamiento. ¿Cómo te desafía a ser más semejante a Cristo?

2 ¿Alguna vez has pensado en ti como si fueras amigo de Jesús? ¿Cómo fue eso? Si no, ¿cuál es su reacción a esta invitación?

Palabra de la semana • Copyright © Ann Naffziger. Publicado por the Pastoral Center / <http://pastoralcenter.com>. Todos los derechos reservados.

ABC
Medical
Psychiatric Services for Children & Adults
833-394-7998 / www.abcmmedical.com

BBC
BROADWAY BRAKE CORP.
HEAVY DUTY TRUCK & BUS PARTS & SERVICE
Where you get the "BRAKES"
45 Broadway · Somerville, MA · (617) 666-1100



George L. Doherty Funeral Service

855 Broadway (Powder House Square)
Somerville, MA 02144
Family Owned and Operated (Est. 1906)

Phone: (617) 625-4320 Fax: (617) 625-6495
www.dohertyfuneralservice.com
email: dfh-admin@comcast.net

Licensed

20+ Years

William P. Norris, E.A.

Accountant & Tax Expert

- Individual • Corporate • Trusts • Partnerships

978-807-3260

BNorrisEA@Comcast.Net

**AD SPACE
AVAILABLE**

617-779-3771

Make an impact on someone's life

Volunteers are needed in the Greater Boston, Quincy, Framingham, Springfield, and Worcester areas.

bit.ly/mabvivolunteers



Learn more



MASSACHUSETTS ASSOCIATION
for the
Blind and Visually Impaired

An Enduring Legacy of Goodness

Save the Date: October 16, 2024



Celebrating 175 Years of the
Sisters of Notre Dame de Namur in New England

More info: www.snddeneastwest.org/175NE
Contact: Jen Pearce 617.387.2500



The Catholic Cemetery Association

- Serene and Peaceful setting
- Sacred consecrated ground
- Financing Available



*Call today for your free
pre-planning guide!*

781-322-6300

www.ccemetery.org

Rediscover Your Love

**LET'S
BEGIN
AGAIN**



We have a program starting Learn more
May 31, 2024 508-271-7155

Retrouvaille of New England

HelpOurMarriage.org

clergytrust healthier priests.
stronger communities.

Fr. Tom Nestor has served as pastor at the Collaborative Parishes of Resurrection and Saint Paul in Hingham for the past ten years, and previously served at St. Eulalia's in Winchester for 17 years. A Harvard graduate and native of West Roxbury, Fr. Nestor is known for fostering a sense of community wherever he goes.

donate at
clergytrust.org

